



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN

UNITED STATES ARMY GARRISON DAEGU
Daegu, Republic of Korea

&

DAEGU UNIVERSITY
Gyeongbuk, Republic of Korea



PURPOSE: The purpose of this Memorandum of Understanding (MOU) is to establish and seal a cohesive partnership between the United States Army Garrison Daegu and Daegu University, in support of enhancing the Good Neighbor University Student Internship Program.

Wherein the United States Army Garrison Daegu and Daegu University (hereafter referred to as both parties) recognize the need for and benefits of increased cooperation and communication and:


Wherein both parties agree that it is desirable to establish between them a relationship which will encourage such cooperation and communication, and;


Wherein both parties desire to ensure that such a relationship will be mutually beneficial;

IT IS HEREBY AGREED as follows:

1. Both parties shall encourage the following activities to expand and promote their mutual interests in sustaining a strong partnership:
 - (a) Maintain mutual effort and coordination to sustain a professional internship program
 - (b) Maintain a collaborative research and outreach programs to strengthen Interns experience
 - (c) Devise and maintain an effective education and developmental programs and training
 - (d) Strengthen and maintain a cohesive relationship between the United States and Republic of Korea
2. Both parties agree that, prior to initiation of any activity encompassed by this agreement, all financial arrangements with regard to that particular collaborative activity shall be settled in detail.
3. This agreement shall come into effect upon the signature of the designated signatories for both institutions and will be automatically renewed every 3 years, or when the new Garrison Commander takes command, whichever one comes first, and/or unless official notice to terminate is received from either party.

In witness whereof, the parties hereto have signed


COL JIMMY M. Bradford
Commander, USAG Daegu
Date: 14 November, 2013


Kim, Duk-Jin
Vice President
Date: 14 November, 2013



미육군 대구 기지사령부 - 대구대학교



양해각서(MOU)

목적: 본 양해각서의 목적은 좋은이웃 대학 인턴십 프로그램의 질을 높이기 위해 미육군 대구 기지 사령부와 대구대학교의 협력 관계를 수립 및 강화하는 데에 있다.

미육군 대구 기지사령부와 대구대학교 (양자로 표기)는 상호협력 및 소통의 필요성과 그 이점을 잘 이해하며

상호협력 및 소통을 강화하기 위한 관계를 발전 시킬 것을 이해하며

이러한 관계가 상호간 지속적인 이득이 될 수 있도록 노력 할 것을 이해한다.

다음 각 호의 내용에 합의한다

1. 양자는 상호 이익 확대 및 촉진의 일환으로 다음과 같은 파트너십 강화 활동을 추진한다
(가) 전문성을 갖춘 인턴십 제도로 유지 될 수 있도록 상호간의 노력 및 협조를 유지한다
(나) 인턴의 다양한 경험을 위해 협력연구 및 대외 활동 프로그램 을 유지한다
(다) 효과적이고 발전적인 교육 훈련 체계를 강구하고 유지한다
(라) 대한민국과 미국의 유대 관계를 강화하고 유지한다
2. 양자는 본 양해각서의 본문에 포함된 그 어떠한 활동을 시행하기에 앞서 금전적 협의가 필요한 사항이 있을 경우 사전에 구체적으로 협의를 마친 후 시행 할 것을 합의한다.
3. 본 양해각서는 상호간 서명한 날로부터 유효하다. 3년마다 자동으로 갱신이 되거나 미육군 대구 기지 사령관 교체시 둘 중 먼저 발생하는 경우에 따라 갱신 될 수 있다. 어느 측에서든 양해각서 해지 통보를 받을 경우 해지 처분이 될 수 있다.

위의 내용에 따라 서명합니다

김덕진

2013년 11월 14일

대구대학교

부총장 김덕진

Jim M. Byou

2013년 11월 14일

미육군 대구 기지 사령관

대령 지미 M. 브래드포드